



**ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**  
**2. sz. módosítása**  
**IX. rész tekintetében**

amely létrejött egyrészről a

név: **II. sz. Gazdasági Működtető Központ**  
 címe: 9027 Győr, Vágóhid u. 2-4.  
 képviseli: Menyhárt Károlyné Igazgatóhelyettes  
 adószáma: 15802743-2-08  
 számlaszám: 11737007-15802743-00000000  
 mint Vevő

másrészről:

név: **AG FOODS HUNGARY Kft.**  
 címe: 1033 Budapest, Szőlőkert u. 4.  
 képviseli: Kotsis-Babková Anita ügyvezető  
 adószám: 1169728-2-41  
 bankszámlaszám: 10404065-50515757-68821008  
 mint Eladó

(külön-külön: Fél, együttesen Felek) között, az alábbi feltételekkel:

**I. Előzmény:**

1. A Felek megállapítják, hogy Vevő az Európai Unió Hivatalos Lapjának TED adatbázisában **2015/S 083-147227** nyilvántartási számon közzétett ajánlati felhívással „**II. számú Gazdasági Működtető Központ részére (Tárogató út) élelmiszerek beszerzése adásvételi szerződés keretében**” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: régi Kbt.) Második Rész 83. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított a jelen pontban meghatározott tárgyú adásvételi szerződés megkötésére. Az eljárás nyertese a(z) **Energia csökkent termékek óvodás és iskolás gyermekek részére (Glutén és glutánát mentes termékek.)** termékkör tekintetében a(z) **AG FOODS HUNGARY Kft.** Eladó, mint nyertes ajánlattevő lett. A Felek a fentiekre tekintettel, a régi Kbt. 124. § (1) bekezdése alapján 2015. év szeptember hónap 14. napján adásvételi szerződést (a továbbiakban: **Szerződés**) kötöttek egymással.

**II. Jelen Szerződésmódosítás indokai**

1. A Felek rögzítik, hogy a Szerződést – a Szerződés 2. pontjában foglaltak szerint - határozott időre, 2016. augusztus 31. napjáig terjedő időtartamra kötötték meg. Felek rögzítik, hogy a Szerződést az 1. sz. módosítás szerint 2016. október 31. napjáig, de legfeljebb a Közbeszerzési Eljárás eredményeként megkötött szerződés aláírásának napjáig terjedő időtartamra kötötték meg.

2. A Felek rögzítik, hogy a Vevő, mint Ajánlatkérő az Európai Unió Hivatalos Lapjának TED adatbázisában **2016/S 087-153182** nyilvántartási számon közzétett ajánlati felhívással „**Élelmiszerek beszerzése a II. számú Gazdasági Működtető Központ (Kodály**

**főzőkonyha) részére adásvételi szerződés keretében”** tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) Második Rész 81. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: **Közbeszerzési Eljárás**) indított a jelen pontban meghatározott tárgyú adásvételi szerződés megkötésére. A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési Eljárás eredményeként a szerződés megkötésére a Szerződés időtartamának a jelen 2. sz. Szerződésmódosítás II.1. pontjában meghatározott lejártáig - a jelen Szerződésmódosítás II.3. pontjában részletesen kifejtett indokolás alapján - nem került sor.

3. A Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy az általa a Szerződés a jelen Szerződésmódosítás II.1. pontja szerinti lejárata megelőzően ésszerű időben megindított Közbeszerzési Eljárásban az ajánlatok bírálata és értékelése a beérkezett ajánlatok nagy számára és az ajánlatok elbírálásával kapcsolatos, a Kbt. 71. §-a szerinti dokumentumok (hiánypótlási felhívás, felvilágosítás kérés, számítási hiba javításáról szóló tájékoztatás) rendkívül nagy terjedelmére tekintettel, a kellő gondossággal eljárva is előre nem látható módon nagymértékben elhúzódott. A Vevő tájékoztatja az Eladót továbbá, hogy az általa a Szerződés a jelen Szerződésmódosítás II.1. pontja szerinti lejárata megelőzően ésszerű időben megindított Közbeszerzési Eljárás **Energia csökkent termékek óvodás és iskolás gyermekek részére (Glutén és glután mentes termékek)** termékkör tekintetében a Kbt. 73. § (1) bekezdés alapján az eljárásban ajánlatot benyújtó egyetlen ajánlattevő ajánlata is érvénytelen volt, így a közbeszerzési eljárás ezen része a Kbt. 75. § (1) bek. b) pontja alapján eredménytelen. A Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy a Szerződés 1. pontjában meghatározott konyha folyamatos és zavartalan működése, e körben a konyha a Szerződés tárgyát képező élelmiszerekkel történő folyamatos ellátása a Vevő kiemelt érdeke. Figyelemmel arra, hogy a szerződés tárgyát képező konyhának folyamatos ellátási kötelezettsége van olyan gyermek intézmények felé, amelyeknek a működése is folyamatos.

### III. Jelen Szerződésmódosítás tárgya

1. A Felek rögzítik, hogy a Szerződés 2. pontját a jelen Szerződésmódosítás II. pontjában kifejtettekre tekintettel, a Kbt. 197. § (1) bekezdésére figyelemmel és a 141. § (4) bekezdés c) pontja alapján, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják (a módosított rendelkezés **kiemelten** szedve):

„Felek a szerződést annak mindkét fél általi aláírásától számítva, **2017. január 31. napjáig, de legfeljebb a Közbeszerzési Eljárás eredményeként megkötött szerződés aláírásának napjáig, terjedő időtartamra kötik.**”

### IV. Egyéb rendelkezések

1. A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésmódosításnak a Kbt. 141. § (4) bekezdés c) pontja alapján nincs akadálya, tekintettel arra, hogy

- a módosítást olyan körülmények tették szükségessé, amelyeket a Vevő, mint Ajánlatkérő kellő gondossággal eljárva nem láthatott előre;
- a módosítás nem változtatja meg a szerződés általános jellegét;
- az ellenérték növekedése nem haladja meg az eredeti szerződés értékének 50%-át.

2. A Felek rögzítik, hogy a Szerződés jelen Szerződésmódosítással nem érintett rendelkezései

A másolat az eredetivel egyenértékű.

*[Handwritten signature]*

2017. 01. 22.  
Dátum



*[Handwritten signature]*  
Aláírás

*[Handwritten mark]*

változatlan tartalommal továbbra is hatályban maradnak.

A Felek kijelentik, hogy jelen Szerződésmódosításban foglaltakat elolvasták, megértették, és mint szerződéses akarataknak mindenben megfelelőt, jóváhagyólag – a képviselet szabályainak figyelembevételével – írták alá.

Jelen szerződésmódosítás 4 darab egymással teljesen megegyező, eredeti példányban készült, amelyből a Szerződő Feleket 3-1 darab példány illet meg.

Győr, 2016. október 28.

AG FOODS HUNGARY KFT.  
1033 Budapest, Szőlőkert u. 4.  
Adószám: 11696728-2-41



*Menyhárt Károlyné*

Menyhárt Károlyné  
Igazgatóhelyettes asszony  
II. sz. Gazdasági Működtető Központ

Vevő

*Kotsis-Babková Anita*

Kotsis-Babková Anita  
ügyvezető  
AG FOODS HUNGARY Kft.  
Eladó

Pénzügyileg ellenjegyezte:

*Beszpréminé Pintér Bernadett*

Beszpréminé Pintér Bernadett  
Gazdasági Vezető

Kelt: Győr, 2016. 10. 28.

- 1. példány: II. sz. Gazdasági Működtető Központ
- 2. példány: Kodály főzőkonyha – 9028 Győr, Tárogató u. 18.
- 3. példány: Eladó
- 4. példány: GYMJV P. H. Jogi és Önkormányzati Osztály, Közbeszerzési Csoport





ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS  
I. sz. módosítása  
IX. rész tekintetében

amely létrejött egyrészről a

**név:** II. sz. Gazdasági Működtető Központ  
**cím:** 9027 Győr, Vágóhíd út 4.  
**képviseli:** Módosné Major Katalin igazgató  
**adószám:** 15802743-2-08  
**számlaszám:** 11737007-15802743  
mint Vevő

másrészről:  
**név:** AG FOODS HUNGARY Kft.  
**cím (székhely):** 1033 Budapest, Szőlőskert u. 4.  
**képviseli:** Babková Anita ügyvezető  
**adószám:** 11696728-2-41  
**bankszámlaszám:** 10404065-50515757-68821008  
mint Eladó

(külön-külön: Fél, együttesen Felek) között, az alábbi feltételekkel:

### I. Előzmény:

1. A Felek megállapítják, hogy Vevő az Európai Unió Hivatalos Lapjának TED adatbázisában 2015/S 083-147227 nyilvántartási számon közzétett ajánlati felhívással „**II. sz. Gazdasági Működtető Központ részére (Tárogató u.) élelmiszerek beszerzése adásvételi szerződés keretében**” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: régi Kbt.) Második Rész 83. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított a jelen pontban meghatározott tárgyú adásvételi szerződés megkötésére. Az eljárás nyertese a(z) **Energia csökkent termékek** termékkör tekintetében a(z) **AG FOODS HUNGARY Kft.** Eladó, mint nyertes ajánlattevő lett. A Felek a fentiekre tekintettel, a régi Kbt. 124. § (1) bekezdése alapján 2015. év szeptember hónap 14. napján adásvételi szerződést (a továbbiakban: **Szerződés**) kötöttek egymással.

### II. Jelen Szerződésmódosítás indokai

1. A Felek rögzítik, hogy a Szerződést – a Szerződés 2. pontjában foglaltak szerint - határozott időre, 2016. augusztus 31. napjáig terjedő időtartamra kötötték meg.

2. A Felek rögzítik, hogy a Vevő, mint Ajánlatkérő az Európai Unió Hivatalos Lapjának TED adatbázisában 2016/S 087-153182 nyilvántartási számon közzétett ajánlati felhívással „**Élelmiszerek beszerzése a II. számú Gazdasági Működtető Központ (Kodály főzőkonyha) részére adásvételi szerződés keretében**” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Rész 81. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: **Közbeszerzési Eljárás**) indított a jelen pontban meghatározott tárgyú adásvételi szerződés megkötésére. A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési Eljárás eredményeként a szerződés megkötésére a Szerződés időtartamának a Szerződés 2. pontjában meghatározott lejártáig - a jelen Szerződésmódosítás II.3. pontjában részletesen kifejtett indokolás alapján - nem kerül sor.

3. A Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy az általa a Szerződés a jelen Szerződésmódosítás II.1. pontja szerinti lejárata megelőzően ésszerű időben megindított Közbeszerzési Eljárásban az ajánlatok bírálata és értékelése a beérkezett ajánlatok nagy számára és az ajánlatok elbírálásával

kapcsolatos, a Kbt. 71. §-a szerinti dokumentumok (hiánypótlási felhívás, felvilágosítás kérés, számítási hiba javításáról szóló tájékoztatás) rendkívül nagy terjedelmére tekintettel, a kellő gondossággal eljárva is előre nem látható módon nagymértékben elhúzódott. A Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy a Szerződés 1. pontjában meghatározott konyha folyamatos és zavartalan működése, e körben a konyha a Szerződés tárgyát képező élelmiszerekkel történő folyamatos ellátása a Vevő kiemelt érdeke. Figyelemmel arra, hogy a szerződés tárgyát képező konyhának folyamatos ellátási kötelezettsége van olyan gyermek intézmények felé, amelyeknek a működése is folyamatos.

### III. Jelen Szerződésmódosítás tárgya

1. A Felek rögzítik, hogy a Szerződés 2. pontját a jelen Szerződésmódosítás II. pontjában kifejtettekre tekintettel, a Kbt. 197. § (1) bekezdésére figyelemmel és a 141. § (4) bekezdés c) pontja alapján, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják (a módosított rendelkezés **kiemelten** szedve):

„Felek a szerződést annak mindkét fél általi aláírásától számítva, **2016. október 31. napjáig, de legfeljebb a Közbeszerzési Eljárás eredményeként megkötött szerződés aláírásának napjáig, terjedő időtartamra kötik.**”

### IV. Egyéb rendelkezések

1. A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésmódosításnak a Kbt. 141. § (4) bekezdés c) pontja alapján nincs akadálya, tekintettel arra, hogy

- a módosítást olyan körülmények tették szükségessé, amelyeket a Vevő, mint Ajánlatkérő kellő gondossággal eljárva nem láthatott előre;
- a módosítás nem változtatja meg a szerződés általános jellegét;
- az ellenérték növekedése nem haladja meg az eredeti szerződés értékének 50%-át.

2. A Felek rögzítik, hogy a Szerződés jelen Szerződésmódosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal továbbra is hatályban maradnak.

A Felek kijelentik, hogy jelen Szerződésmódosításban foglaltakat elolvasták, megértették, és mint szerződéses akaratuknak mindenben megfelelőt, jóváhagyólag – a képviselő szabályainak figyelembevételével – írták alá.

Jelen szerződésmódosítás 4 darab egymással teljesen megegyező, eredeti példányban készült.

Győr, 2016. augusztus 31.

.....  
 Módosné Major Katalin  
 Igazgató  
 II. Sz. Gazdasági Működtető Központ  
 Vevő

AG FOODS HUNGARY KFT.  
 1033 Budapest, Szőlőkert u. 4.  
 Adószám: 11696728-2-41

.....  
 Babková Anita  
 ügyvezető  
 AG FOODS HUNGARY Kft.  
 Eladó

Pénzügyileg ellenjegyezte:

.....  
 Menyhárt Károlyné  
 Gazdasági Vezető  
 Kelt: Győr, 2016. 08. 31.

A másolat az eredeti Működtető Központban megegyezik

Dátum



Aláírás

- 1. példány: II. Sz. Gazdasági Működtető Központ
- 2. példány: II. Sz. Gazdasági Működtető Központ - Kodály főzőkonyha
- 3. példány: Eladó
- 4. példány: GYMJV P. H. Jogi és Önkormányzati Osztály, Közbeszerzési Csoport

A példányt az eredetivel mindenben megegyezik:

Győr, 2016. 11. 02.  
Dátum

II. sz. Gazdasági Működtető Központ  
Alkárós

9027 Győr, Vágóhid út 4.  
1.



Alkárós



**ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**  
**IX. rész tekintetében**

amely létrejött egyrészről a

**név:** II. sz. Gazdasági Működtető Központ  
**címe:** 9027 Győr, Vágóhid u. 2-4.  
**képviseli:** Módosné Major Katalin Igazgató  
**adószáma:** 15802743-2-08  
**számlaszám:** 11737007-15802743-00000000

mint Vevő

másrészről:

**név:** AG FOODS HUNGARY Kft.  
**cím (székhely):** 1033 Budapest, Szőlőkert u. 4.  
**képviseli:** Babková Anita ügyvezető  
**adószáma:** 1169728-2-41  
**bankszámlaszáma:** 10404065-50515757-68821008

mint Eladó

(külön-külön: Fél, együttesen Felek) között, az alábbi feltételekkel:

**Előzmény:**

1. Felek megállapítják, hogy Vevő az Európai Unió Hivatalos Lapjának TED adatbázisában 2015/S 083-147227 nyilvántartási számon közzétett ajánlati felhívással, „**A II. számú Gazdasági Működtető Központ részére (Tárogató út) élelmiszerek beszerzése adásvételi szerződés keretében**” tárgyban közbeszerzési eljárást indított az 1. pontban meghatározott tárgyú adásvételi szerződés megkötésére. Az eljárás nyertese a(z) **Energia csökkent termékek** termékkör tekintetében **AG FOODS HUNGARY Kft.** Eladó, mint nyertes ajánlattevő lett.

2. Felek a jelen adásvételi szerződést a közbeszerzési eljárásban a Vevő, mint ajánlatkérő ajánlati felhívása és dokumentációja, valamint az Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerint kötik meg. Ezen alapdokumentumok az adásvételi szerződés szerves részét képezik. Amennyiben az adásvételi szerződés, az ajánlati felhívás, az ajánlati dokumentáció és az ajánlat rendelkezései között eltérés van, úgy a dokumentumokat ezen sorrendben kell irányadónak tekinteni.

3. Jogszabályi kötelezés esetét kivéve semmis minden olyan kikötés, amely ellentétes a 2. pontban rögzített dokumentumok bármelyikével.

**1. Szerződés tárgya**

1. A Vevő megrendeli, az Eladó elvállalja a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét (1. sz. melléklet) képező tételes árajánlat (Eladó által a közbeszerzési eljárás során benyújtott ajánlatában található bearázott termékkör táblázat) alapján az ott megjelölt termékek (továbbiakban együttesen: Termékek) Vevő tulajdonába adását és átadását a Vevő megrendeléseiben pontosan megjelölt telephelyen. .

Eladó jelen szerződéssel az alábbi élelmiszer és élelmiszer nyersanyag csoportok Vevő részére való szállítására és átadására, Vevő pedig azok átvételére és vételárának megfizetésére vállal kötelezettséget:

Wena

h

Mennyiségek:



**IX. Rész: Energia csökkent termékek óvodás és iskolás gyermekek részére. Összesen: 14.610 db, 2670 csomag.**

Az egyes élelmiszer és élelmiszer nyersanyag csoportok részletezése fajtánként és mennyiségként, valamint egységeik jelen szerződés 1. sz. mellékletében kerülnek rögzítésre. Az 1. sz. melléklet a szerződés egy éves időtartamára szóló mennyiségeket tartalmazza. A termékkörökben megadott mennyiségektől + 20%-os eltérés lehetséges.

## 2. A szerződés időtartama

Felek a szerződést 2015. szeptember 1-től, 2016. augusztus 31. napjáig terjedő időtartamra kötik.

## 3. Árak

Az érvényben lévő vételárak a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező táblázatban megadott árajánlatban szerepelnek. Eladó a táblázatban megadott termékek árát a szerződés teljes időtartama alatt vállalja és garantálja.

A jelen szerződésben rögzített összegek a szerződés aláírásának időpontjában érvényes ÁFA nélkül számolt nettó összegek. Amennyiben a szerződés teljesítésének időtartama alatt az ÁFA-törvényben változás következik be, a számlázás a mindenkori érvényes ÁFA-val történik, a nettó ár változatlanul hagyása mellett.

## 4. Megrendelés

4.1. Az igényelt mennyiségeket és a termék pontos megjelölését Vevő a szállítási határidő előtt 2 nappal írásban igazolható módon (fax, vagy e-mail útján) adja meg az Eladó részére. Vevő esetenként igényt tart az azonnali megrendelés és szállítás lehetőségére. Vevő jogosult a megrendelést írásban igazolható módon a kiszállítást megelőző nap 10.00 óráig lemondani illetve módosítani.

4.2. Amennyiben egy, az ajánlatában szereplő termék megszűnik, kikerül a kereskedelmi forgalomból abban az esetben Eladó köteles ezt a tényt legkésőbb annak bekövetkeztétől számított 8 napon belül Vevő felé jelezni és megjelölni a helyette szállítandó terméket, mely azonos minőségű és kiserelésű lehet az eredeti ajánlatban szereplővel. A Vevő az értesítés átvételétől számított 2 munkanapon belül írásban köteles a termék elfogadásáról vagy az azzal kapcsolatos kifogásáról az Eladót értesíteni. Vevő a felajánlott termék tekintetében csak minőségi kifogásra hivatkozással utasíthatja vissza a termék elfogadását, illetve abban az esetben, ha a helyettesítő termék ára az ajánlatban megjelölt vételárnál, illetve a Szerződés 3. pontjában meghatározottak szerint korrigált áránál magasabb.

## 5. Szállítás

5.1. Eladó köteles a vonatkozó élelmiszerbiztonsági és higiéniai jogszabálynak megfelelő, érvényes forgalmi engedéllyel rendelkező járművel kiszállítani a megrendelt Termékeket. Eladó jogosult a kiszállításhoz fuvarozót is igénybe venni. A szállító járműnek ebben az



Győr, 2016. 11. 02.

Dátum



Aláírás

1 / 4 példány

esetben is meg kell felelnie a jogszabályi előírásoknak. Fuvarozóval történő szállíttatás esetén a szállítás feltételei nem változhatnak meg. Eladó köteles a megrendelt Termékeket a megrendelést követő második napon, illetve azonnali megrendeléskor a Vevő által megszabott időpontban és helyszínre kiszállítani.

## 6. Számlázás és fizetés

6.1. A számla kiegyenlítése átutalással, a teljesítés igazolását követően kiállított számla alapján – figyelemmel a Kbt. 130. § (1), (5) és (6) bekezdésében, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakra - 30 napon belül történik. Havonta 2 db számla nyújtható be, az 1 számla tárgyható 15. napjáig, a 2. számla a hónap utolsó teljesítéssel érintett napon.

6.2. A szerződés teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A.§-ának hatálya alá esik.

Késedelmes teljesítés esetén az Eladó jogosult a Ptk. szerint késedelmi kamatot felszámítani.

6.3. Vevő előleget nem fizet.

6.4. Eladó a Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak

## 7. Teljesítés helye

7.1. Eladó köteles a megrendelt Termékeket a Vevő jelen szerződés 4. pontja szerinti megrendelésével egyidejűleg közölt utasítása szerinti időpontokban és mennyiségekben a II. számú Gazdasági Működtető Központ 9024 Győr, Tárogató u. 18. szám alatti telephelyére kiszállítani és ott a kijelölt raktárakba, hűtőkbe és egyéb tárolókba elhelyezni. Eladó köteles a szállításhoz felhasznált eszközöket (raklap, egyéb csomagolás) díjmentesen elszállítani.

## 8. Átadás-átvétel

8.1. Eladó a megrendelésben megadott kiszerelésben és minőségben a mindenkori élelmiszeri szabványoknak megfelelő, friss, a Magyar Élelmiszer Könyvben előírtaknak megfelelő, I. osztályú Termékeket köteles Vevőnek csomagolva és mérlegelve kiszállítani. Vevő köteles a Termékek mennyiségét és minőségét az átvételkor megvizsgálni és kifogásait jegyzőkönyvben haladéktalanul (átvételtől számított maximum 2 órán belül) közölni. Vevő a minőségi feltételeknek nem megfelelő Termékek átvételét megtagadhatja, mely esetben Eladó köteles az át nem vett Termékek helyett haladéktalanul, azaz a kifogásról szóló jegyzőkönyv átvételétől számított maximum 4 órán belül megfelelő Termékeket kiszállítani. Mennyiségi kifogás esetén Eladó köteles a hiányzó mennyiség kiszállításáról haladéktalanul, azaz a kifogásról szóló jegyzőkönyv átvételétől számított maximum 4 órán belül gondoskodni, illetve a többletet visszaszállítani. A késedelemről, illetve a hibás teljesítésről Vevő képviselője jegyzőkönyvet vesz fel, amelyet Eladó képviselője köteles átvenni. Az átvételre Vevő szerződéses partnere (fuvarozó, szállító) is jogosult. A fuvarozó vagy szállító általi jegyzőkönyv átvételéhez ugyanolyan joghatás kötődik, mintha a jegyzőkönyvet Vevő Eladónak adta volna át.

w

h

2016. 11. 07.

Dátum



Aláírás

1 / 4 példány

## 9. Szerződést megerősítő mellékkötelezettségek

9.1. Az teljesítés során felmerülő minőségi vagy mennyiségi hiba vagy nem teljesítés esetére Vevő kötbér megfizetésére tart igényt az alábbiak szerint.

9.2. Eladó hibás teljesítése esetén (azaz nem megfelelő minőségi és mennyiségi hiba esetén) fizetendő kötbér összege a kifogásról szóló jegyzőkönyvben (2. számú melléklet) rögzített hibásan szállított Termékek nettó vételárának 5%-a, amely a következő esedékes számlából kerül levonásra.

9.3. Késedelmes teljesítés esetén Eladó a késedelem minden órájára késedelmi kötbért köteles fizetni. A késedelmi kötbér mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett Termékek nettó vételárának 5%-a/óra. Minden késedelemmel érintett óra egész órának számít a késedelmi kötbér megállapításának szempontjából.

9.4. Felek megállapodnak, hogy a 24 órát meghaladó késedelem esetén a késedelmi kötbéren felül Eladó az adott megrendelés tekintetében meghiúsulási kötbért köteles fizetni Vevő részére, amely meghiúsulási kötbér mértéke az elmaradt szállítások nettó vételárának 20%-ának megfelelő összeg, de minimum 20.000,-Ft.

9.5. Amennyiben Eladó legalább 3 (három) alkalommal késedelmesen, vagy hibásan teljesít és a szerződéses kötelezettségeinek Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem tesz eleget – írásbeli felszólításnak minősül Felek által felvett kifogásról szóló jegyzőkönyv Eladó képviselőjének történő átadása is – Vevő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására. Amennyiben a szerződés ezen okból szűnik meg, Vevő a IX. rész tekintetében 450.000,-HUF meghiúsulási kötbérre tarthat igényt.

9.6. Felek kifejezetten rögzítik, hogy amennyiben Vevő a jelen 9. pont szerint meghatározott kötbérek összegét nem tartja vissza Eladó esedékes számlájából, ez nem jelenti a kötbér igényről való lemondását, hanem annak megfizetését továbbra is követelheti Eladótól.

9.7. Felek megállapodnak, hogy az Eladó a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontjában rögzített formák valamelyikében köteles Vevő részére a jelen szerződés szerinti termékkör(ök)re vonatkozóan ajánlatában nettó ajánlati árként vállalt összeg, azaz nettó 1.081.970,- Forint 5%-át rendelkezésre bocsátani teljesítési biztosíték címén. A biztosítéknak a szerződés teljes időtartama alatt rendelkezésre kell állnia.

Eladó a biztosítéket bankgarancia formában nyújtja.

A biztosíték igénybe vehető Eladó szerződésszegése esetén esedékes kötbérfizetési kötelezettség teljesítésére, ebben az esetben Eladó köteles a teljesítési biztosítéket a teljes biztosítéki összegre kiegészíteni 5 munkanapon belül.

Felek megállapodnak, hogy a teljesítési biztosíték a szerződés szerződésszerű teljesítése esetén az Eladó részére a szerződés időtartamának lejártával visszajár. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a jelen szerződés az Eladónak felróható okból szűnik meg, a biztosíték teljes összege a Vevőt illeti meg.

## 10. Együttműködés

**10.1.** Feleket jelen szerződés időtartama alatt, különösen a tájékoztatás terén, együttműködési kötelezettség terheli. Eladó e kötelezettsége keretében köteles Vevővel, illetve Vevő nevében eljáró vagy a teljesítésben érintett egyéb szervezetekkel/személlyel folyamatosan, a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint együttműködni.

**10.2.** Vevő partnereivel történő együttműködés magában foglalja különösen a folyamatos információcserét, a szükségszerű tájékoztatást, egyeztetéseket, konzultációkat, Vevő ez irányú kérése hiányában is.

### Felek kapcsolattartói a szerződés teljesítése során:

#### 10.2.1. Vevő kapcsolattartója:

Név: Varga Tiborné

Cím: 9028 Győr, Tárogató u. 18.

Telefonszám: 06-96/414-741, 06-20/968-33-11

Telefax-szám: 06-96/414-741

E-mail cím: varga.tiborne@gmk2.hu

#### 10.2.2. Eladó kapcsolattartója:

Név: Nagy Éva területi képviselő

Cím: 1033 Budapest, Szőlőkert u. 4.

Telefonszám: +36203197015

Telefax-szám: +3614302261

E-mail cím: [eva.nagy@agfoods.eu](mailto:eva.nagy@agfoods.eu)

**10.3.** Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti, különösen azokról, melyek a szerződés határidőben történő teljesítését akadályozhatják vagy veszélyeztethetik. Szerződő Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes felelősséggel tartoznak.

**10.4.** Amennyiben a jelen szerződés eltérő rendelkezést nem tartalmaz, akkor az egyik Fél által a másik Fél részére küldött bármilyen értesítést, nyilatkozatot vagy számlát írásos formában, levélben (elsőbbbségi postai küldeményként vagy futár útján és a postaköltséget előre fizetve), vagy faxon kell megküldeni. A másik Fél részére küldött írásos értesítéssel bármelyik Fél megváltoztathatja kapcsolattartóját és értesítési címét. Az írásos értesítések, nyilatkozatok és számlák joghatályosan kézbesítettnek minősülnek az alábbi esetekben:

**10.4.1.** Személyes kézbesítés esetén azon a munkanapon, amikor a kézbesítés történt, vagy a kézbesítés napját követő első munkanapon, ha a kézbesítés napja nem munkanap.

**10.4.2.** Elsőbbbségi postai küldemény esetén a feladás napját követő második munkanapon.

**10.4.3.** Faxüzenet formájában történő küldés esetén, ha arra 17:00 óra előtt kerül sor, akkor a faxüzenet küldésének napján, egyéb esetekben a faxüzenet küldését követő első munkanapon 9:00 órakor.

másolat az eredetivel mindenütt megegyezik.

Győr, 2016. 11. 02.  
Dátum



Aláírás

**10.4.4.** Email formájában történő küldés esetén ha arra 17:00 óra előtt kerül sor, akkor a faxüzenet küldésének napján, egyéb esetekben a faxüzenet küldését követő első munkanapon 9:00 órákor.

## 11. A szerződés megszűnése

Felek jelen szerződést határozott időre kötik. Mindkét Fél jogosult a szerződést írásban, azonnali hatállyal felmondani amennyiben a másik Fél jogszabályban vagy a jelen szerződésben rögzített kötelezettségét jelentősen vagy többször megszegi. Vevő jogosult a szerződés azonnali hatályú írásbeli felmondására abban az esetben is, ha az Eladó, vagy az általa megbízott fuvarozó legalább háromszor késedelmesen vagy hibásan teljesítette adásvételi kötelezettségét a szerződés 9.5. pontja szerint.

Az azonnali hatályú felmondás a másik Féllel való ezirányú írásbeli közlésével kézhezvételével szűnik meg. A felmondás közlése kizárólag a szerződés 10.4.1. vagy 10.4.2. pontja szerint közölhető.

Felek megállapodnak, hogy rendes felmondás esetében a szerződés a rendes felmondás másik féllel való közlésétől számított 90. napon szűnik meg. Felek megállapodnak, hogy az Eladó ezen időtartam alatt is köteles a jelen szerződés szerinti adásvételi kötelezettségét teljesíteni.

## 12. Módosítás

Felek a jelen Szerződést kizárólag a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 132. §-ában foglaltak és a Ptk. rendelkezései alapján módosíthatják.

## 13. Jogorvoslat, egyéb rendelkezések

**13.1.** Jelen szerződésre a hatályos magyar jogszabályok, különösen a Ptk. és a Kbt. szabályai az irányadók.

**13.2.** Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésből eredő vitás kérdéseiket elsősorban peren kívül kötelesek egymás között elrendezni. Felek a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv. 41. §-a alapján megállapodnak abban, hogy a szerződésből eredő jogviták elbírálása kapcsán alávetik magukat – hatáskörtől függően – a győri székhelyű bíróság kizárólagos illetékességének.

**13.3.** Eladó a Kbt. 125. § (4) bekezdés b) pontja alapján köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé tenni, valamint a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíteni.

**13.4.** Eladó az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. Korm.rendelet 50. § (1a) pontja alapján jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy átlátható szervezetnek minősül. Nyilatkozik továbbá, hogy tudomásul veszi, hogy ennek változása esetén arról haladéktalanul köteles a Vevőt, mint költségvetési szervezet tájékoztatni. Tudomásul veszi, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszerthes szerződést Vevő felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll. Az átlátható szervezet fogalmát a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja határozza meg.

másolat az ...

Győr, 2021. május 11. napján  
 Dátum  
 Aláírás

13.5. Jelen szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége nem befolyásolja a szerződés többi rendelkezésének érvényességét, kivéve, ha a Felek az érvénytelen rendelkezés nélkül a jelen szerződést nem kötötték volna meg. Felek az érvénytelen feltételt kötelesek haladéktalanul olyan érvényes rendelkezéssel helyettesíteni, amely az eredeti rendelkezés értelméhez vagy a felek szándékához a lehető legközelebb áll.

Mellékletek: 1. sz. melléklet: Béarázott termékkör táblázat

2. sz. melléklet: Kifogásról szóló jegyzőkönyv minta

Készült magyar nyelven, 4 (négy) egymással mindenben megegyező példányban. A felek jelen szerződést elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt írtak, jóváhagyólag írták alá.

Győr, 2015. szeptember 14.



.....  
Babková Anita  
ügyvezető  
AG FOODS HUNGARY Kft.  
Eladó

AG FOODS HUNGARY KFT.  
1033 Budapest, Szőlőker u 4  
Tel: 06 1 430 - 22 - 60  
Adószám: 11890725-2-41  
KHB: 10404065-50515757-8862100

Pénzügyileg ellenjegyezte:

.....  
Menyhárt Károlyné

Gazdasági Vezető

Kelt: Győr, 2015. szeptember 14.

- 1. példány: II. sz. Gazdasági Működtető Központ példánya
- 2. példány: Kodály Főzőkonyha, 9028 Győr, Tárogató u. 18.
- 3. példány: Eladó példánya
- 4. példány: GYMJV P. H. Jogi és Önkormányzati Osztály, Közbeszerzési Csoport példánya

A másolat az eredetivel mindenben megegyezik.

.....  
Dátum

.....  
Aláírás